

# GUNDERSEN HEALTH SYSTEM®

Tso Cai Kho Mob/Them Nqi/Qhia Tawm Cov Ntaub Ntawv Kho Mob Uas Muaj Kev Tiv Thaiv  
Tax ID #39-0813416 (Gundersen Lutheran Medical Center, Inc.)  
Tax ID #39-1028657 (Gundersen Clinic, Ltd.)

1. Cov Lus Qhia Txog Tus Neeg Mob:

Npe – Xeem, Npe, Ntawv Cim Npe Nrab (MI)

Zauv Cim Ntaub Ntawv Kho Mob Hnub Tim Muab Kev Pab

2. Tus neeg kos npe hauv qab no nkag siab tias kev kho mob, cov kev phais uas yog xwm ceev, tsis yog xwm ceev, los yog teem ua ntej lawm, mas yuav suav rau hauv thiab/los yog tsim yog. Qhov (cov) kev kho mob thiab qhov (cov) kev phais yog yuav ua los ntawm cov kws kho mob, cov tswv cuab hauv pawg neeg ua hauj lwm hauv qhov chaw ua hauj lwm thiab cov neeg ua hauj lwm hauv lub tsev kho mob rau Hnub Tim Muab Kev Pab uas tau sau rau saud, los yog ua ib feem ntawm kev kho mob nrog rau Hnub Tim Muab Kev Pab. Ntawm no tso cai rau qhov (cov) kev kho mob thiab qhov (cov) kev phais zoo li no.

3. Yuav kom Gundersen Clinic, Ltd. thiab/los yog Gundersen Lutheran Medical Center, Inc. muab cov kev pab, tus neeg kos npe hauv qab no pom zoo thiab tso cai raws li nram qab no:

- Kuv nkag siab tias kuv yuav tsum tau them rau cov kev pab uas tau muab ntawd, los yog cov khoom thiab twj siv txog rau qhov uas chaw pab tuav pov hwm rau kev huam yuaj los yog chaw pab them nqi kho mob tsis kam them kuv cov nqi. Qhov no yog ib qho uas yog tsev neeg feem xyuam thiab wb cov cuab tam (assets) ua txij nkawm nrog rau kuv cov cuab tam ntawm ntiag tug yuav muab los them rau qhov feem xyuam no kom tiav hlo.
- Ntawm no kuv tso cai kom them nyiaj ncaj qha rau Gundersen rau cov kev pab los ntawm chaw kho mob thiab/los yog tsev kho mob tshwj tsis yog tias yuav tau them rau kuv, tiam sis yuav tsis tshaj qhov chaw kho mob los yog lub tsev kho mob cov nqi li niaj zaus tsub rau lub sij hawm uas kuv pw tim tsev kho mob los yog lub sij hawm kho mob.
- Ntawm no kuv tso cai rau Gundersen los qhia tawm cov ntaub ntawv kho mob los yog lwm cov lus qhia txog qhov kuv pw tim tsev kho mob tam sim no los yog lub sij hawm kho kuv ntawd rau kuv qhov chaw them nqi kho mob los yog nws cov neeg sawv cev yog tias yuav tsum tau cov no rau qhov kev thov kom them nqi. Kuv nkag siab tias yog tias kuv tau txais kev pab rau kev nyuab siab (mental illness), HIV, kev tsis taus hauv kev loj hlob, kev quav yeeb tshuaj los yog dej caw, yuav muaj cov ntaub ntawv kho mob no nyob rau hauv tib si.
- Ntawm no kuv tso cai rau Gundersen los qhia tawm cov lus qhia hais txog txoj kev soj ntsuam seb kuv mob dab tsi thiab txoj kev kho mob rau kuv tus kws kho mob uas xa kuv mus cuag/tus kws kho mob rau tsev neeg raws li tsim nyog.

4. **Yuav sau ntawv tuaj tshem tawm qhov kev tso cai no tau txhua lub sij hawm ua ntej qhia tawm cov ntaub ntawv kho mob. Kuv nkag siab tias qhov kev tso cai no yuav tas rau thaum them cov nqi rau qhov kev kho mob no tas.**

Thaum kos npe rau daim ntawv tso cai no, koj nkag siab tias qhov kev kho mob, kev them nqi, kev rau npe koom los yog kev tsim nyog rau cov kev pab mas tej zaum yuav tsis hais (conditioned) rau hauv qhov koj kos npe rau daim ntawv tso cai no. Thaum siv los yog qhia tawm cov lus qhia nram qab no los ntawm tus neeg tau kev tso cai tau cov ntawv kho mob, cov lus qhia no tej zaum yuav raug rov qab qhia tawm dua sab nraud thiab tsis muaj kev tiv thaiv ntxiv lawm. Koj tseem muaj cai los soj ntsuam thiab tau txais ib daim qauv ntawm cov ntaub ntawv uas yuav qhia tawm. **Yuav muab tau cov ntaub ntawv los ua qauv yog tias qhia tuaj kom ntov thiab them cov nqi luam ntawv.**

**Key Tso Cai Rau Medicare.** Yog tias kuv tsim nyog rau cov kev pab los ntawm Medicare, thaum kos npe rau daim ntawv no kuv pom zoo tias cov lus qhia uas kuv tau muab rau hauv qhov kev thov kom them nqi nyob rau hauv Title XVIII of the Social Security Act mas nws yeej yog. Kuv tso cai rau cov neeg uas tau cov ntawv kho mob los yog lwm cov lus qhia txog kuv los qhia tawm rau Social Security Administration los yog nws cov neeg nruab nrab (intermediaries) los yog cov neeg yuav kev pab ntawd cov lus qhia uas xav tau rau qhov kom them nqi no los yog muaj feem rau qhov kev thov kom Medicare them nqi. Kuv thov kom them cov nqi sawv cev kuv rau cov kev pab uas tau kev tso cai.

YOG HAIS TIAS TUS NEEG MOB KOS NPE TSIS TAU LOS YOG YOG IB TUG ME NYUAM, THOV NKAG SIAB TXOG QHOV NRAM QAB NO: Qhov no yog ib qho kev pab uas tsev neeg muaj feem xyuam rau hauv. Kev kos npe hauv qab no, kom Gundersen los

Tso Cai Kho Mob/Them Nqi/Qhia Tawm Cov Ntaub Ntawv Kho Mob Uas Muaj Kev Tiv Thaiv

Gundersen Lutheran Medical Center, Inc. Gundersen Clinic, Ltd.

# GUNDERSEN HEALTH SYSTEM®

Tso Cai Kho Mob/Them Nqi/Qhia Tawm Cov Ntaub Ntawv Kho Mob Uas Muaj Kev Tiv Thaiv  
Tax ID #39-0813416 (Gundersen Lutheran Medical Center, Inc.)  
Tax ID #39-1028657 (Gundersen Clinic, Ltd.)

muab cov kev pab, mas muaj feem xyuam los muab wb cov cuab tam ua txij nkawm nrog rau kuv cov cuab tam ntawm ntiag tug los them rau qhov uas yog tsev neeg li feem xyuam no.

**Tus Neeg Mob Kos Npe:** \_\_\_\_\_ **Hnub tim:** \_\_\_\_\_

Yog hais tias kos npe los ntawm lwm tus neeg uas tsis yog tus neeg mob, qhia seb sib txheeb li cas thiab tau kev tso cai li cas los ua.

Tus neeg mob yog:  Me nyuam  Tsis muaj peev xwm  Muaj kev tsis taus  Lwm yam (qhis seb yog dab tsi): \_\_\_\_\_

Sib txheeb li cas:  Tus neeg saib xyuas  Tus me nyuam niam txiv yug nws  Tus neeg sawv cev hauv kev kho mob  Tus txij nkawm

Lwm tus: \_\_\_\_\_